文彊學校招生 鳴謝各界捐欵

（雲訊）文彊學校爲一非牟利性質之學校，其宗旨係栽培我華僑子弟，灌輸中文教育，及我國固有之傳統道德，歷史悠久，成績斐然，加以師資優良，且收費低廉，該校現設有幼稚班及小學二，四，六各級，現招收幼稚班及各級插班生，歡迎各界子弟來校就讀，上課時間爲週一至五，下午四時至六時，該校現定九月七日開課，有志入學者，請於開學前一週來校辦理入學即可。

該校近月來收到各界熱心人士樂助經費如下：黃超平君新翁之喜，黃孔維君叠翁之喜，黃傳禮君，每樂助五十元。該校同人，深致謝意！

關劉聯婚盛況

（雲訊）八月七日爲關植和先生李雁瑤女士之令郎顯强君，與劉冠生先生伉儷之千金凱顏小姐結婚佳期，是日下午，假座西人教堂，舉行結婚典禮，由牧師證婚，交換戒指，儀式隆重，同日下午六時，舉行宴會，假座漢宮大酒家，筵開六十桌，赴會中西人仕，凡六百餘人，親朋故舊聯翩蒞止，衣香鬢影，極一時之盛，由鄭龍根先生主持儀式，首先介紹男女雙方主婚人，及新婚夫婦，與賓客相見，講話中肯，言簡意賅，詞鋒健勁，全場呈一片歡喜，和洽氣氛，後由新新致答謝詞，宴會畢，繼開舞會，至十二時許，賓主盡歡而散云。

雲設計發展委會 計劃慶百年紀念

（雲訊）雲市議會設計發展委員會，將考慮使卑詩中心及一九八六年世界交通運輸博覽會增加傳奇性。

雲埠市民在此次慶祝立埠百年紀念，將保存傳統藝術，在假溪東設噴水池，渡輪碼頭，兒童世界，戶外戲院，遊船中心，自然資源中心，陳列卑詩省森林，礦業，鱈魚卵，及水族館等。市府職員亦作各項建議。

他們亦提議在建設卑詩中心與博覽會，與小學圖書館，行人路，體育運動場，海灘，公衆交通運輸路線，郊遊地區，健康中心，及其他各方面，加强合作。

英運輸機往福島 獲准在巴西加油

（倫敦電）據倫敦泰晤士報導，英國已開始使用巴西基地，將運送供應品前往福克蘭島英軍基地之運輸機機油。此舉顯然促使巴西與阿根廷之關係惡化。

該等英軍大力士型運輸加，多係從阿申遜島飛往福克蘭群島者。如巴西准許其在巴國加油，則可使英國節省數以百萬計之金錢。

泰晤士報說，如不獲准在巴西加油，則每架大力士型機每次來回阿申遜與福島間四千海哩之路程，因需使用三架空中加油機加油，而需費一百六十萬元之巨。

美三叉戟核潛艇 昨抵華州班哥港

（華盛頓州律盧港電）美國第一艘三叉戟核子潛艇俄亥俄號，昨日駛進華盛頓州水域。

當時有大批抗議之小艇，企圖阻塞水道，美國海岸防衛隊船隻噴射高壓水喉，爲俄亥俄號開路。在領導反核抗議小艇之一艘指揮船上，有六人被高壓水喉冲落海面，幸無受傷。該六人連同其他最低限度十二人當即被捕。

該核子三叉戟潛艇俄亥俄號，旋即抵達其在班哥之基地海港。該處約位於西雅圖以西六十五公里。

加拿大航空公司 計劃裁員二千名

（滿地可加新社電）據加拿大航空公司總裁泰萊稱，該公司計劃將兩千名僱員停職，並大量減低其業務。泰萊謂該公司今年首六個月，虧蝕三千六百五十萬元，同時預料今年其餘時間以及一九八三年，亦將會虧蝕。

泰萊說，該公司由現在至今年年底，將會裁減其二萬僱員中十分之一。

Sundecks

PHOTO FROM PATIO GALLERY

EASY TO LAY, LONG LASTING FIBERGLASS COATING

The only all-weather totally waterproof deck coating material that lasts. Fiberglass will not dry out or crack due to exposure to heat or cold. Eliminate the problems that occur with other sundeck coverings.

Easily applied by the do-it-yourselfer. Call for information.

COAST FIBER-TEK PRODUCTS LTD.

1306 Boundary Road Vancouver, B.C. V5K 4T6　294-8116

膠質玻璃鏡油，好使好用。

閣下如想貴府雅觀，幽美而久居住長久，請選用本公司膠質玻璃鏡油，其優點安全及防水，適合各種氣候，無論夏季與冬季如適當塗上永無破裂，保用悠久，容易清理，適合一切木材如露台，廚櫃，餐房，車房等。歡迎打電話或駕臨本店詢問。電：294-8116請用英語接洽。（CCP）

平原獨立什貨同業商會通告

逕啓者：本會定於一九八二年八月廿一日星期六晚上十時半假座本市希士定東街一一三二號珠城海鮮酒家舉行年會，選舉一九八二年至一九八三年度執行委員。本屆選舉採用提名式，有關執委候選人，可由一會員簽署提出，及另一會員簽署和議，連同被提名者書面同意書送交本會。一九八二年八月十七日下午四時正截止提名。會後聚餐，每一商號只限一人出席（屆時敬請出席爲荷）此致

全體會員

平原獨立雜貨同業商會執委會

公元一九八二年八月三日

勝任車蓬按裝廠

由你的貨車轉變爲有蓬的貨車，有十二年經驗，担保妥善，免費估價，有貨車零件。

FREE SPIRIT VAN 398 Kingsway Van. B.C. Ph. 873-3361

世界佛教會

逢星期日開放

上午八時至下午五時。下午二時宣講佛學，並教授靜坐及念佛。歡迎各界仕女駕臨，共結勝緣。

雲埠四十九街東五二五號

招請住宅經理

位於溫哥華唐人街，聘請管理大小工程，能講流利英中文，高薪並包宿，有意從速打理一百二十單位，從事經驗修理人員，請將履歷到本公司。

FACTS PROPERTY MANAGEMENTS LTD. 5504 CAMBIE ST. VAN. B. C. V5Z 3AZ

SUNRISE MARKET Ltd. 300 Powell St Vancouver B C Phone:685-8019

日昇豆腐公司　日昇雜貨

中西雜貨　新鮮菜肉瓜菜類　鮮豆腐　鮮豆魚　炸滑豆腐　爽油滑角花丸　零沽批發

一律歡迎

花旗麵廠 Northwest Food Products Limited 355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

新鮮雲吞皮　鮮蝦餃皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵　花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵　五磅十扎

歡迎批發零沽

陶陶酒家 102 E. Pender Street Vancouver, B.C. PHONE: 681-1030

地址：雲高巢片打東街一〇二號

陶陶酒家食譜精研大請小酌悉從尊便

桃園 HO INN CHOP SUEY 79 East Pender Street Vancouver, B.C. 684-3743　684-4822

大請小酌　僑胞光顧　豐儉隨意　無任歡迎

雙喜食品廠 Double Happinese Foods Ltd. 427 Powell St., Vancouver Phone. 253-4424

正宗香港式高級食品

新鮮河粉　全日生麵　上海麵類　雲吞皮　春卷皮

逢星期二休息。

捷美設計室 437-3787

房屋樓宇建築藍圖設計入則　牌照申請　地產查訊　發展顧問藍圖

B.C. ROYAL CAFE PHONE: 681-3953 119 East Pender St. Vancouver B.C.

四時有不謝之花　五節有長春之草　食在秘書賓路　住在大溫哥華　天上人間

雲埠秘書賓路蔡根遂根璇立正

漢宮大酒樓 KINGS LAND CHINESE RESTAURANT 987 Granville Street: Vancouver, B.C. Tel: (604)687-6675

華麗禮堂　筵開八十　喜慶宴會　最佳場所　百粵名菜　遠近馳名　貴賓廳房　情調高雅　名師主理　星期美點　專門選購　生猛海鮮　晚飯小宴　服務週到　七天營業(例假休息)

何桐攝影院 Ho Tung Studio 19 E. Pender St., Van. B.C. 681-5848　879-5506

藝術靚相　世代流傳

彩色愛碟　歷久如新　送禮紀念　最佳禮品　結婚喜照　禮服免費　護照快相　即影即有　菲林冲晒　九折優惠　歡迎惠顧

日昌豆腐廠 YET CHONG CO. 溫哥華西路街三四八號　電話：六八一・二七一二

歡迎惠顧　香港佳味　可口美味　營養正宗　機製豆腐　上等黃豆　純正石膏　清真豆腐　日所八川豆腐

本報廣告 效力宏大

華僑事務服務所

承接工商招牌廣告字，男女理髮，儀容化粧，婚姻介紹詳歷登記，翻譯，代申請各商業執照，會彩票可郵購，輔導移民疑難二五四一零零二零3158 VENABLES ST VAN

金星美術裝飾工程公司 Golden Star Arts Decoration Engineering Co. 1802 Beatrice St. Van B.C. Canada V5N 4J4

裝飾設計中國式酒樓飯店，庭園住宅，供燃氣及仿古之宮殿建築裝璜飾品。

歡迎各地來函聯系

維記土木工程公司 RAMA LAW CONSTRUCTION CO. LTD. (Residential & Commercial)

房屋改建　舖面裝修　專人繪圖　代申請市政府許可證。免費詢問估價　日夜電：253-0841

黃氏酒家 WONG'S WOK

6061 NO.3 RD. RICHMOND 270-7571　1579 BELLEVUE AVE. WEST VANCOUVER 926-7371

正宗粵菜　名廚主理　壽筵喜酌　晚飯宵夜　游水海鮮　服務週到　巧手燒烤　歡迎外賣

中午特別快餐，后面寬大車場

週末假期上午十時至下午四時名茶美點

七天營業　上午十一時至晚上十一時

勝華酒家 SING WAH RESTURANT

禮聘香港名廚主理　特別介紹經濟和菜

六和菜 四十五元　四和菜 二十五元

▲酬賓席▼

八寶炒飯　麒麟鮮斑片　京都焗肉扒　香酥金錢鴨　福祿葵花鷄　串燒沙爹牛

鮮靚水菓　養顏豆沙

式熱葷：翡翠帶子　蟹肉脆皮　魚肚鮮尤　足十位用　捌十伍元

領有酒牌，舖後有免費停車場

地址：百老匯東近菲沙街

652-654 E. BROADWAY ST. VANCOUVER B.C.

定座電話：879-0021

營業由上午十一時半至晚上十一時逢星期一休息。

the Broadway Chinese Restaurant BROADWAY PLAZA 12-601 W. BROADWAY VANCOUVER, B.C.

蘭香閣大餐廳

七天營業　每晚演奏

暑期大贈送　未食先抽獎

辦法：只限晚餐，凡兩位以上惠顧，立刻可抽獎，即抽即有獎品內容，本餐廳備有證明。此辦法由見報日起即行生效。

電話：873-4855

廣東餐館 KWANG TUNG RESTURANT

地址：片打東街一百三十七號電話：682-1514

137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.

粥粉麵飯　精美粵菜　糕飽糕點　掛爐燒烤　名廚主理　歡迎外賣

特價快餐・經濟抵食

新城餅家餐室 NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT 168 E PENDER ST. VANCOUVER B.C. TEL 689-7835

著名紅豆冰　呂宋什菓冰　各式麵飽西餅　中西結婚禮餅　時備精美餅卷　歡迎僑胞惠顧

營業時間：上午八時半至晚上十時・逢星期三休息・

特設

粥粉麵飯　巧手小菜　中午快餐　冷熱飲品　各式小食　應有盡有

金馬餅店茶餐廳 GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd. 416 Main St. Vancouver B. C. V6A 2T4 Canada Phone 683-7252

餐房夏季營業時間延長至晚上九時半

麵飽西餅　結婚禮餅　生日蛋糕　精美餅券　粉麵飯　茶餐常餐　冷熱飲品　香滑雪糕

利口福飯店 Delightful Food Restaurant

片打街東二百七十七號　電話：六八四・一九一六

營業時間：每日上午十一時至下午九時

逢星期二休息

服務週到　名廚烹飪　正宗粵菜　用料最靚　小宴晚飯　豐儉隨意　馳名燒烤　歡迎外賣